

# FIDELIDADE

SEGUROS DESDE 1808



SEGURO DE ACIDENTES PESSOAIS  
UM SEGURO A PENSAR NA VIDA  
DE CADA UM.

ASSURANCE ACCIDENTS DE LA VIE  
UNE ASSURANCE FAITE POUR LA  
VIE DE CHACUN.

E SE TIVER UM ACIDENTE QUANDO MENOS  
ESPERAR?

ET S'IL VOUS ARRIVAIT QUELQUE CHOSE  
LORSQUE VOUS VOUS ATTENDIEZ LE MOINS ?

TRADUCTION NON-OFFICIELLE. Cette traduction libre en français est rédigée uniquement à titre indicatif. La seule langue officielle est le portugais.

Há um seguro  
que o protege a partir  
de **5,17€\***, com:

Até  
**200.000€**  
de capital anual para despesas  
médicas

Il existe une assurance  
qui vous protège à partir  
de **5,17€\***, comprenant :

Jusqu'à  
**€200.000**  
de capital annuel  
pour les frais médicaux

Até  
**1 Milhão €**  
de capital global seguro

Diferentes opções de capitais  
de indemnização e/ou renda  
em caso de acidente grave

Jusqu'à  
**€1 million**  
d'euros de capital total assuré

Différentes options de montants  
d'indemnisation et/ou de  
capitaux en cas d'accident grave

Coberturas adequadas  
ao seu estilo de vida

Até  
**15%**  
de desconto família  
(sobre prémio comercial)

Couvertures adaptées  
à votre style de vie

Jusqu'à  
**15%**  
de réduction pour les familles  
(sur la prime commerciale)

\* Valor mensal para os planos:  
Fidelidade Acidentes Pessoais AP1 | AP1 Sports | AP1 Mobility

\* Montant mensuel pour les plans :  
Fidelidade Acidentes Pessoais AP1 | AP1 Sports | AP1 Mobility

A VIDA ESTÁ CHEIA DE "SES".

A pensar em si e em todos os "ses" que a vida tem, a Fidelidade apresenta-lhe o Seguro de Acidentes Pessoais. Um seguro simples e acessível, que lhe permite escolher uma proteção específica adequada ao seu estilo de vida considerando o que é mais importante para si.

Proteja-se durante os seus tempos livres, enquanto se desloca, quando faz desporto, quando trabalha, ou em todos estes momentos.

LA VIE EST PLEINE DE « SI ».

En pensant à vous et à tous les « si » dont la vie est faite, Fidelidade vous présente l'Assurance Accidents Personals (Accidents de la Vie).

Une assurance simple et accessible, qui vous permet de choisir une protection spécifique adaptée à votre style de vie, tenant compte de ce qui est le plus important pour vous.

Protégez-vous lors vos loisirs, vos déplacements, vos activités sportives, lorsque vous travaillez, ou pendant tous ces moments.

## DESCUBRA O SEU

### AP1

É bom contar com algumas certezas. Em caso de acidente nos seus tempos livres, o **Fidelidade Acidentes Pessoais AP1** tem 2.500€ de capital seguro para despesas de tratamento e, em caso de acidente grave, apoia-o financeiramente através do pagamento de um capital de 20.000€ e de uma renda durante 5 anos de 500€/mês, ou se preferir, um capital no valor de 40.000€ com uma renda durante 5 anos de 1.000€/mês.

### AP1 MOBILITY

De trotinete, de bicicleta, a pé, de carro ou mota, este seguro protege-o durante as suas deslocações diárias. Em caso de acidente enquanto se desloca, o **Fidelidade Acidentes Pessoais AP1 Mobility**, para além de lhe dar acesso a Assistência Médica por vídeo ou teleconsulta, tem um capital de 5.000€ para despesas de tratamento, responde por danos que cause a alguém até 10.000€ e apoia-o com um capital até 100.000€ em caso de um acidente grave.

### AP1 SPORTS

O **Fidelidade Acidentes Pessoais AP1 Sports** abrange diversos desportos, indoor ou outdoor, como por exemplo: kitesurf, dança, vela, escalada, yoga, jetsky, voley, jogging, desportos de ginásio, etc. Em caso de acidente, para além de lhe dar acesso a Assistência Médica, por vídeo ou teleconsulta, este seguro tem um capital de 5.000€ para pagamento de despesas de tratamento, 150€ para pagamento das mensalidades do seu ginásio ou clube, enquanto recupera, e um capital até 100.000€ para o apoiar a suportar financeiramente as consequências de um acidente mais grave.

### AP2

Para que não tenha que depender de ninguém, o **Fidelidade Acidentes Pessoais AP2** garante um capital global seguro até 500.000€ para proteção, face a acidentes que ocorram **enquanto aproveita os seus tempos livres**. Com este seguro, para além de ter apoio em caso de acidente, desde o primeiro momento, pode minimizar o impacto da perda de rendimentos, receber assistência em caso de invalidez permanente, ou ter apoio no pagamento da faculdade dos seus filhos até ao limite de 50.000€, num máximo de 15.000€ por filho.

### AP3

Para que a vida não pare, o **Fidelidade Acidentes Pessoais AP3** protege-o nos **tempos livres, em deslocações, enquanto faz desporto e quando trabalha**, com um capital global seguro até 1 milhão de euros. Em caso de acidente, beneficie do apoio de vários serviços de assistência desde o primeiro momento, minimize o impacto da perda de rendimentos, receba assistência em caso de invalidez permanente, ou tenha apoio no pagamento da faculdade dos seus filhos até ao limite de 100.000€, num máximo de 30.000€ por filho.

## DECOUVREZ LA VÔTRE

### AP1

Il est bon de pouvoir compter sur certaines certitudes. En cas d'accident lors de vos loisirs, le contrat **Fidelidade Acidentes Pessoais AP1** propose 2 500€ de capital assuré pour les frais médicaux, et en cas d'accident grave, une indemnisation d'un montant de 20 000€ et un capital de 500€/mois pendant 5 ans, ou, si vous préférez, une indemnisation de 40 000€ et un capital de 1 000€/mois pendant 5 ans.

### AP1 MOBILITY

En trottinette, à vélo, à pied, en voiture ou à moto, cette assurance vous protège lors de vos déplacements quotidiens. En cas d'accident lors d'un déplacement, le contrat **Fidelidade Acidentes Pessoais AP1 Mobility**, en plus de vous donner accès à une Assistance Médicale par vidéo ou téléphone, vous offre un capital de 5 000€ pour les frais médicaux, prend en charge les dommages que vous pourriez causer à un tiers jusqu'à 10 000€, et vous apporte une aide financière jusqu'à 100 000€ en cas d'accident grave.

### AP1 SPORTS

Le contrat **Fidelidade Acidentes Pessoais AP1 Sports** couvre la pratique de différents sports, extérieurs ou intérieurs, comme le kitesurf, la danse, la voile, l'escalade, le yoga, le jet-ski, le volley-ball, le jogging, la musculation, le fitness, etc. En cas d'accident, en plus de vous donner accès à une Assistance Médicale par vidéo ou téléphone, cette assurance dispose d'un capital de 5 000€ pour les frais médicaux, de 150€ pour payer les mensualités de votre salle de sport ou de votre club, pendant votre convalescence, et d'un capital de 100 000€ pour vous aider à faire face financièrement aux conséquences d'un accident plus grave.

### AP2

Pour que vous n'ayez à dépendre de personne, le contrat **Fidelidade Acidentes Pessoais AP2** vous garantit un capital total assuré jusqu'à 500 000€ pour vous protéger en cas d'accident survenu **pendant vos loisirs**. Avec cette assurance, en plus d'être soutenu en cas d'accident, dès le premier instant, vous pouvez minimiser l'impact de la perte de revenus en recevant une aide en cas d'invalidez permanente, ou pour le paiement des frais universitaires de vos enfants, jusqu'à 50 000 €, et pour un montant maximum de 15 000 € par enfant.

### AP3

Pour que la vie puisse continuer malgré tout, le contrat **Fidelidade Acidentes Pessoais AP3** vous protège lors de **vos loisirs, vos déplacements, vos activités sportives et lorsque vous travaillez**, avec un capital total assuré allant jusqu'à un million d'euros. En cas d'accident, vous bénéficiez d'un soutien de la part de différents services d'assistance, dès le premier instant. Vous minimisez l'impact d'une perte de revenus en recevant une aide en cas d'invalidez permanente, ou pour le paiement des frais universitaires de vos enfants jusqu'à 100 000€, pour un montant maximum de 30 000€ par enfant.



**Mais do que acompanhar o seu caso desde o primeiro momento, a Fidelidade assume um compromisso com a sua proteção.**

Porque sabemos que o pagamento de uma indemnização pode não ser suficiente, em caso de um acidente grave que mude por completo a sua vida, o **Fidelidade Acidentes Pessoais tem associado o Compromisso WeCare** - um projeto pioneiro que tem o objetivo de apoiar a reabilitação física e a reintegração social, profissional e familiar de quem sofre um acidente com consequências graves.

Queremos acompanhar de perto quem vê a sua vida mudar de um dia para o outro, apoiando as pessoas e as suas famílias, ajudando a criar novos projetos de vida.

**En plus de vous accompagner dès le premier instant, Fidelidade assume son engagement envers votre protection.**

Nous savons que le paiement d'une indemnisation peut ne pas être suffisante en cas d'accident grave qui bouleverserait votre vie, c'est pourquoi l'assurance **Fidelidade Acidentes Personais est associée au Programme WeCare** - un projet pionnier d'aide à la réhabilitation physique et à la réintégration sociale, professionnelle et familiale des victimes d'accident aux conséquences grave.

Nous voulons accompagner de près ceux dont la vie a basculé en un instant, en les soutenant ainsi que leur famille et en les aidant à créer de nouveaux projets de vie.

COBERTURAS COUVERTURES		AP1	AP1 MOBILITY	AP1 SPORTS	AP2 CAPITAL GLOBAL 500.000€ <sup>(1)</sup>	AP3 CAPITAL GLOBAL 500.000€ / 1.000.000€ <sup>(1)</sup>
INCAPACIDADE PERMANENTE INCAPACITÉ PERMANENTE		✓ 50.000€ / 100.000€	✓ 50.000€ / 100.000€	✓ 50.000€ / 100.000€	-	-
DESpesas de Tratamento FRAIS MÉDICAUX		✓ 2.500€	✓ 5.000€	✓ 5.000€	-	-
CAPITAL POR MORTE - PESSOA SEM RENDIMENTO DECLARADO CAPITAL DÉCÈS - PERSONNE SANS REVENUS DÉCLARÉS		-	-	-	✓ 60 X RMMG <sup>(2)</sup>	✓ 60 X RMMG <sup>(2)</sup> / 120 X RMMG <sup>(2)</sup>
INCAPACIDADE TEMPORÁRIA ABSOLUTA INCAPACITÉ TEMPORAIRE ABSOLUE		-	-	-	✓	✓
INCAPACIDADE PERMANENTE ABSOLUTA DE JOVEM INCAPACITÉ PERMANENTE ABSOLUE SI PERSONNE JEUNE		-	-	-	✓	✓
DESpesas Hospitalares, Médicas e Medicamentosas FRAIS D'HOSPITALISATION, MÉDICAUX ET DE MÉDICAMENTS		-	-	-	✓ 100.000€	✓ 100.000€ / 200.000€
DANO PATRIMONIAL FUTURO DOMMAGE PATRIMONIAL FUTUR	MORTE DÉCÈS	-	-	-	✓	✓
	INCAPACIDADE PERMANENTE ABSOLUTA INCAPACITÉ PERMANENTE ABSOLUE	-	-	-	✓	✓
	ASSISTÊNCIA VITALÍCIA ASSISTANCE À VIE	-	-	-	✓	✓

COBERTURAS COUVERTURES	AP1	AP1 MOBILITY	AP1 SPORTS	AP2 CAPITAL GLOBAL 500.000€ <sup>(1)</sup>	AP3 CAPITAL GLOBAL 500.000€ / 1.000.000€ <sup>(1)</sup>
<b>DANO PATRIMONIAL - APOIO DOMÉSTICO TEMPORÁRIO POR 3ª PESSOA</b> DOMMAGE PATRIMONIAL - AIDE À DOMICILE TEMPORAIRE PAR UN TIERS	-	-	-	✓	✓
<b>DESPESAS DE REPATRIAMENTO</b> FRAIS DE RAPATRIEMENT	-	-	-	✓	✓
<b>DESPESAS DE FUNERAL</b> FRAIS D'OBSÈQUES	-	-	-	✓ 5.000€	✓ 5.000€ / 10.000€
<b>APOIO PSICOLÓGICO</b> SOUTIEN PSYCHOLOGIQUE	-	-	-	✓ MÁXIMO 1 ANO MAXIMUM 1 AN	✓ MÁXIMO 1 ANO MAXIMUM 1 AN
<b>ADAPTAÇÃO DE VEÍCULO</b> ADAPTATION DU VÉHICULE	-	-	-	✓ 7.500€	✓ 7.500€ / 15.000€
<b>ADAPTAÇÃO DE RESIDÊNCIA HABITUAL OU POSTO DE TRABALHO</b> ADAPTATION DU LOGEMENT PRINCIPAL OU DU POSTE DE TRAVAIL	-	-	-	✓ 30.000€	✓ 30.000€ / 60.000€
<b>AFETAÇÃO PERMANENTE DA INTEGRIDADE FÍSICA E PSÍQUICA</b> AFFECTATION PERMANENTE DE L'INTÉGRITÉ PHYSIQUE ET PSYCHIQUE	-	-	-	✓	✓
<b>FORMAÇÃO SEGURA</b> SCOLARITÉ ASSURÉE	-	-	-	✓ POR FILHO DEPENDENTE PAR ENFANT À CHARGE : 15.000€  MÁXIMO MAXIMUM 50.000€	✓ POR FILHO DEPENDENTE PAR ENFANT À CHARGE : 15.000€ / 30.000€  MÁXIMO MAXIMUM 50.000€ / 100.000€
<b>RESPONSABILIDADE CIVIL VIDA PRIVADA</b> RESPONSABILITÉ CIVILE VIE PRIVÉE	-	✓ 10.000€	-	✓ 50.000€	✓ 50.000€ / 100.000€
<b>ASSISTÊNCIA ÀS PESSOAS - CICLISTAS</b> ASSISTANCE AUX PERSONNES - CYCLISTES	-	-	-	✓	✓
<b>PROTEÇÃO JURÍDICA AO CONDUTOR DO VELOCIPEDE</b> PROTECTION JURIDIQUE DU CONDUCTEUR DU VÉLO	-	-	-	✓	✓
<b>MORTE OU INCAPACIDADE PERMANENTE POR ACIDENTE DE TRABALHO OU POR ACIDENTE DE VIAÇÃO</b> MORT OU INCAPACITÉ PERMANENTE SUITE À UN ACCIDENT DU TRAVAIL OU UN ACCIDENT DE LA ROUTE	-	-	-	-	✓ 150.000€ / 300.000€
<b>ASSISTÊNCIA MÉDICA EM VIAGEM NO ESTRANGEIRO</b> ASSITANCE MÉDICALE AU COURS D'UN VOYAGE À L'ÉTRANGER	-	-	-	-	OPCIONAL OPTIONNEL
<b>ASSISTÊNCIA NA MOBILIDADE</b> ASSISTANCE MOBILITÉ	-	✓	-	-	-

COBERTURAS COUVERTURES	AP1	AP1 MOBILITY	AP1 SPORTS	AP2 CAPITAL GLOBAL 500.000€ <sup>(1)</sup>	AP3 CAPITAL GLOBAL 500.000€ / 1.000.000€ <sup>(1)</sup>
PROTEÇÃO JURÍDICA MOBILITY PROTECTION JURIDIQUE MOBILITY	-	✓	-	-	-
ASSISTÊNCIA NO DESPORTO ASSISTANCE SPORT	-	-	✓	-	*
PROTEÇÃO JURÍDICA SPORTS PROTECTION JURIDIQUE SPORTS	-	-	✓	-	*
MENSALIDADE DE CLUBES MENSUALITÉ SALLE DE SPORT	-	-	✓ POR MÊS PAR MOIS : 50€  MÁXIMO MAXIMUM 150€	-	*
EXTENSÃO SPORTS EXTENSION SPORTS	-	-	-	OPCIONAL OPTIONNEL	OPCIONAL OPTIONNEL

✓ Cobertura Incluída

\* Cobertura Incluída, quando contratada a Extensão SPORTS

– Cobertura Não Incluída

<sup>(1)</sup> Limite de indemnização total por Pessoa Segura para todas as coberturas, por anuidade e sinistro, independentemente do número de lesados. São aplicados sublimites de indemnização a algumas garantias, conforme indicado no quadro, os quais serão entendidos como os valores máximos a indemnizar por Pessoa Segura.

<sup>(2)</sup> RMMG: Remuneração Mínima Mensal Garantida em vigor à data da morte.

✓ Couverture incluse

\* Couverture incluse, si l'extension SPORTS est souscrite

– Couverture non incluse

<sup>(1)</sup> Limite d'indemnisation totale par personne assurée pour toutes les couvertures, par année et sinistre, indépendamment du nombre de personnes lésées. Des plafonds d'indemnisation sont appliqués à certaines garanties, comme indiqué dans le tableau, ces derniers seront considérés comme les montants maximums d'indemnisation par personne assurée.

<sup>(2)</sup> RMMG: Rémunération Minimum Mensuelle Garantie en vigueur à la date du décès.

**FALE CONNOSCO. CONHEÇA TODAS AS GARANTIAS E SERVIÇOS DOS SEGUROS FIDELIDADE ACIDENTES PESSOAIS QUE UM DIA PODEM FAZER A DIFERENÇA NA SUA VIDA.**

**CONTACTEZ-NOUS. DÉCOUVREZ TOUTES LES GARANTIES ET LES SERVICES DES ASSURANCES FIDELIDADE ACIDENTES PESSOAIS QUI PEUVENT FAIRE TOUTE LA DIFFÉRENCE DANS VOTRE VIE.**

**PARA QUE A VIDA NÃO PARE**

**POUR LA VIE NE S'ARRÊTE JAMAIS**

Apoio ao Cliente em Francês  
Service Client en Français

**217 94 88 19**

apoioclientefranca@fidelidade.pt

\*Chamada para a rede fixa nacional  
Appel vers une ligne fixe nationale

fidelidade.pt    

**FIDELIDADE**  
SEGUROS DESDE 1808

MAIO 2022

Esta informação não dispensa a consulta da informação pré-contratual e contratual legalmente exigida.

Les informations contenues dans ce dépliant ne font pas obstacle à la lecture des informations précontractuelles et contractuelles légalement requises.

Fidelidade - Companhia de Seguros, S.A. - NIPC e Matrícula 500 918 880, na CRC Lisboa - Sede: Largo do Calhariz, 30 1249-001 Lisboa - Portugal - Capital Social EUR 509.263.524 - www.fidelidade.pt

Apoio ao Cliente: Dias úteis das 9h às 20h. T. 217 94 87 01 Chamada para a rede fixa nacional. E. apoiocliente@fidelidade.pt

Service Client en Français : du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00 . T. 217 94 88 19 Appel vers une ligne fixe nationale. E. apoioclientefranca@fidelidade.pt